

**2024**

**PENNSEYTHEN  
GERNEWEK**

**12-14<sup>MIS</sup>  
EBREL**

**12-14  
APRIL**

**CORNISH LANGUAGE  
WEEKEND**

**TOWLEN  
BENNSEYTHEN  
GERNEWEK**

**CORNISH LANGUAGE WEEKEND  
PROGRAMME**

9.50-10.00

Dynnargh / Welcome

10.00-11.15

Esedhek  
Onan  
Session  
One

Rag Teyluyow  
/ For Families

Dydh Stoffya

Rag an re ow pareusi orth apposyansow an Gesva an hav ma.  
For those preparing for the Kesva exams this summer.

1a Gradh

David  
Pollard

2a Gradh

Paul  
Tyreman

3a Gradh

Roz  
Peskett

4a Gradh

Mark  
Trevethan

Dydh Tregedna  
/ Tregedna Day

Aktivytys yn Kernewek yn tien  
/ Activities entirely in Cornish

Cam Andrever-Wright ha Davyth Fear

11.15-11.45

Powes gans te ha koffi / Break for tea and coffee

11.45-1.00

Esedhek  
Dew  
Session  
Two

Rag Teyluyow  
/ For Families

Dydh Stoffya a bes  
/ continues

1a Gradh

David  
Pollard

2a Gradh

Paul  
Tyreman

3a Gradh

Roz  
Peskett

4a Gradh

Mark  
Trevethan

Dydh Tregedna a bes  
/ Tregedna Day continues

1.00-2.00

Powes + Li (Pastiow dhe brenal!) / Break + Lunch (Pasties for sale!)

2.00-3.15

Esedhek  
Tri  
Session  
Three

Rag Teyluyow  
/ For Families

Dydh Stoffya a bes  
/ continues

1a Gradh

Liz  
Carne

2a Gradh

Paul  
Tyreman

3a Gradh

Roz  
Peskett

4a Gradh

Mark  
Trevethan

Dydh Tregedna a bes  
/ Tregedna Day continues

3.15-3.45

Powes gans te ha koffi / Break for tea and coffee

3.45-5.00

Esedhek  
Peswar  
Session  
Four

Rag Teyluyow  
/ For Families

Dydh Stoffya a bes  
/ continues

1a Gradh

Liz  
Carne

2a Gradh

Paul  
Tyreman

3a Gradh

Roz  
Peskett

4a Gradh

Mark  
Trevethan

Dydh Tregedna a bes  
/ Tregedna Day continues

# Dy'Gwener 12 mis Ebrel

Friday 12 April

5.00–5.45	<b>Kaboli ha Kemyska / Mix and mingle</b>
5.45–7.30	<b>Powes – Prys kon yw, dybri war-barth / Time for dinner, eat together</b>
7.30–8.30	<b>Gwariow / Games</b> Gwariow (R.e. Cluedo, Yahtzee, Scrabble h.e. (gans Rob Reynolds), gwariow mildam r.e. gwari-bagas kepar ha Tabu.) / Games (E.g. Cluedo, Yahtzee, Scrabble h.e. (with Rob Reynolds), jigsaw-games e.g. group games such as Tabu.)
8.30–9.30	<b>Korrgowsell ygor / Open mike session</b>
9.30– Diwedhes / Late	<b>Garm ha karaoke gans 'bouncy line' / Shout and karaoke with 'bouncy line'</b>

# Dy'Sadorn 13 mis Ebrel

Saturday 13 April

9.50–10.00	<b>Dynnargh / Welcome</b>					
10.00–11.15  Esedhek Onan Session One	<b>Rag Teyluyow / For Families</b>	<b>An Enys:</b> sett a 4 hwelji rag tus heb po gans tamm a Gernewek* Rann 1  Will Coleman & Pat Parry	<b>Dyskans 1a Gradh</b>  Kim Hopewell and/or Di Trudgeon	<b>Dyskans 2a ha 3a Gradh</b>  Tim Hambly	<b>Avonsys – rag an re freth ha 4a Gradh / Advanced – for fluent and grade 4 speakers</b>	
					<b>Aktivita Hewul - Hwelji (1)</b>  r.e. Hwelji Zinyow: Gul Lyvrigow-Termyn rag Kernewek	<b>Aktivita Hewul - Hwelji (2)</b>  r.e. Bos awenek gans Kernewek
11.15–11.45	<b>Powes gans te ha koffi / Break for tea and coffee</b>					

\* **The island:** a set of 4 workshops for people with little or no Cornish. Part 1

11.45–1.00  Esedhek Dew Session Two	<b>Rag Teyluyow / For Families</b>	<b>An Enys:</b> sett a 4 hwelji rag tus heb po gans tamm a Gernewek* Rann 2  Will Coleman & Pat Parry	<b>Dyskans 1a Gradh</b>  Kim Hopewell and/or Di Trudgeon	<b>Dyskans 2a ha 3a Gradh</b>  Andrew Bolton	<b>Avonsys</b> – rag an re freth ha 4a Gradh / <b>Advanced</b> – for fluent and grade 4 speakers		
					<b>Aktivita Hewul - Hwelji (2)</b>  r.e. Bos awenek gans Kernewek	<b>Aktivita Hewul - Hwelji (1)</b>  r.e. Hwelji Zinyow: Gul Lyvrigow-Termyn rag Kernewek	<b>Esedhek Skiansek</b>  Ken George  A wre tas ha bras rimya yn Kernewek Hengovek?
1.00–2.00	<b>Powes + Li (Pastiow dhe brena!) / Break + lunch (Pasties for sale!)</b>						
2.00–5.00	<b>Kerdh (gidyes yn Kernewek) / Walk (guided in Cornish)</b>			<b>Klub Yowynkneth - Gwariow ha keskows, ha moy / Youth club – games, chat and more</b>			
5.00–5.45	<b>Kaboli ha Kemyska / Mix and mingle</b>						
5.45–7.45	<b>Powes – Prys kon yw, dybri war-barth / Time for dinner, eat together</b>						
7.45–8.00	<b>Kaboli ha Kemyska, gwariow (R.e. Cluedo, Yahtzee, Scrabble h.e.) kavadow. / Mix and mingle, games (e.g. Cluedo, Yahtzee, Scrabble etc.) available.</b>						
8.00–8.45	<b>Ilow / Music</b>  Tir ha Tavas (Dee ha Dave)						
8.45–9.00	<b>Powes – Prys kon yw, dybri war-barth / Time for dinner, eat together</b>						
9.00–10.00	<b>Kernow King - performyans, ena an fylm 'Mab Hudel' / Kernow King – performance, then the film 'Mab Hudel'</b>						
10.00– Diwedhes / Late	<b>Hwath yowynk yw an nos... / The night is still young ...</b>						

\* The island: a set of 4 workshops for people with little or no Cornish.

9.30-9.45

**Servis Kristyon / Christian service**

9.50-10.00

**Dynnargh / Welcome**

10.00-11.15

**Esedhek Onan**  
Session One

**Rag Teyluyow / For Families**

**An Enys:**  
sett a 4 hwelji rag tus heb po gans tamm a Gernewek\*  
Rann 3

Will Coleman & Pat Parry

**Dyskans 1a Gradh**

Raymond Bridgewater

**Dyskans 2a ha 3a Gradh**

Melanie Frankell

**Avonsys** – rag an re freth ha 4a Gradh / **Advanced** – for fluent and grade 4 speakers

**Aktivita Hewul Hwelji (3)**

Gwariow gans Kernewek / Games with Cornish

**Aktivita Hewul Hwelji (4)**

Hwelji TikTok / TikTok workshop

**Esedhek Skiansek**

Gary Angove

An devnydh Sowsnek, Frynkek ha Latinek y'n Gwariow Meur

11.15-11.45

**Powes gans te ha koffi / Break for tea and coffee**

11.45-1.00

**Esedhek Dew**  
Session Two

**Rag Teyluyow / For Families**

**An Enys:**  
sett a 4 hwelji rag tus heb po gans tamm a Gernewek\*  
Rann 4

Will Coleman & Pat Parry

**Dyskans 1a Gradh**

Vanessa Moyle, Audrey Metcalfe & Sue Dustow

**Dyskans 2a ha 3a Gradh**

Jenefer Lowe

**Avonsys** – rag an re freth ha 4a Gradh / **Advanced** – for fluent and grade 4 speakers

**Aktivita Hewul Hwelji (3)**

Hwelji TikTok / TikTok workshop

**Aktivita Hewul Hwelji (4)**

Gwariow gans Kernewek / Games with Cornish

**Esedhek Skiansek**

Pol Hodge

1.00-2.00

**Powes + Li (Pastiow dhe brena!) / Break + lunch (Pasties for sale!)**

2.00-3.00

**Diskwedhyans an Bennseythen / Pennseythen Showcase**

\* **The island:** a set of 4 workshops for people with little or no Cornish.